FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Alberta — District No.: 3 — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 2 — {In / dans}: Medicine Hat — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W. McCardnis — {Enumerator. / Recenseur.} — Page 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify age when infirmity acquired.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.)				
Dwelling House. / Maison.	Family, Household or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give name of city, town, village or township, and the street and number, if in a city, town or village. If on a farm, give the post office address.) / Lieu de domicile. (Ville, village ou canton, et rue et numéro, si dans une cité, ville ou village. Si sur une ferme, donner l'adresse postale.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family. / Parenté avec le chef de la famille.	Whether married, widowed or single. / Si marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine soit la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dérivant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as in mill, mine, factory, office, store, field, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme au moulin, à la mine, à la manufacture, au bureau, au magasin, aux champs, etc.	Number of months employed during the year at his occupation or trade. / Nombre de semaines employées durant l'année à son emploi ou métier.	Wages received in 1910 for employment mentioned in col. 18. / Salaire reçu en 1910 pour l'emploi mentionné à la col. 18.	Number of months employed during the year at other occupation or trade. / Nombre de mois employés durant l'année à un autre emploi ou métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'autres métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	State of marriage per line 7 and name supplied by married women only. / Etat matrimonial d'après la ligne 7 et nom fourni par les femmes mariées seulement.	Class of policy. / Genre de police.	Age at nearest birthday. / Age au dernier anniversaire.	Amount of premium. / Montant de la prime.	Cost of insurance during 1910. / Coût de l'assurance pendant 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French. If neither, state other language. / Peut parler français ou anglais. Si ni l'un ni l'autre, indiquer la langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou fou.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1		Brophy Thomas	5 6 26	M	Son	S	Oct	1887	24	U.S.A	1903	Na	Irish	Canadian	R.Catholic	Farmer		O	O	Yes																						1
2		" William		M	Son	S	Dec	1894	21	U.S.A	1903	Na	Irish	Canadian	R.Catholic	Farmer		O	O	Yes																						2
3		" Mary M		F	Daughter	S	Oct	1891	20	U.S.A	1903	Na	Irish	Canadian	R.Catholic	Farmer		O	O	Yes																						3
4		Cotton John M		M	Farm Hand	S	May	1886	25	U.S.A	1902	1906	English	Canadian	Baptist	Farm Hand		C	9	00	Yes			5-2		60		420														4
5	182 182	Stewart Henry J	6 6 26	M	Head	M	Dec	1857	53	England	1882		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	00																						5
6		" Letetia		F	Wife	M	July	1867	43	Ont			German	Canadian	Anglican																										6
7		" Charles		F	Daughter	S	July	1891	20	Ont			English	Canadian	Anglican	Book Keeper		O	O	75																						7
8		" Harold		M	Son	S	Jany	1895	15	Ont			English	Canadian	Anglican	Errand		O	O	50																						8
9		" Esther		M	Son	S	April	1896	14	Ont			English	Canadian	Anglican	Farm		O	O	01																						9
10		" Gayla		F	Daughter	S	Oct	1897	13	Ont			English	Canada	Anglican																										10
11		" Rob J		M	Son	S	Nov	1899	11	B.C			English	Canadian	Anglican																										11
12		" Dorothy		F	Daughter	S	April	1902	9	B.C			English	Canadian	Anglican																										12
13		" Allen G		M	Son	S	Jany	1905	6	B.C			English	Canadian	Anglican																										13
14		" Stanley		M	Son	S	Nov	1907	3	Alberta			English	Canadian	Anglican																										14
15	183 183	James Thomas	6 6 26	M	Head	M	June	1838	72	England	1869		English	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	Alberta																						15
16		" Caroline		F	Wife	M	Sept	1856	25	England	1881		English	Canadian	Anglican																										16
17	184 184	Bruce James	18 6 26	M	Head	M	Feby	1870	39	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		O	O	00																						17
18		" Jessie		F	Wife	M	Jany	1880	31	Ont			German	Canadian	Baptist																										18
19	185 185	Mc Neil John	24 6 26	M	Head	S	July	1881	30	N.S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		O	O	00				26		60		2400														19
20	186 186	Cuelair James C	30 6 26	M	Head	M	Nov	1871	40	Que			French	Canada	R.Catholic	Farmer		O	O	00																						20
21		" John V		F	Wife	M	July	1891	21	France	1912		French	Canadian	R.Catholic																										21
22		" Josephine C		F	Daughter	S	Jany	1899	11	U.S.A	1902	Na	French	Canadian	R.Catholic																										22
23		" Jean D		F	Daughter	S	July	1901	10	U.S.A	1902	Na	French	Canadian	R.Catholic																										23
24		Cuelair Emile A		M	Farm Hand	S	Sept	1889	22	Ont			French	Canada	French	Farm		O	9	00				26		60		275														24
25	187 187	Lefault Isidore	30 6 26	M	Head	M	April	1854	57	Prussia			French	Canada	R.Catholic	Farmer		O	O	00																						25
26		" Lenci		F	Wife	M	Jany	1862	49	Que			French	Canadian	R.Catholic																										26
27		Hamblin Louis		M	Farm Hand	S	May	1885	25	Que			French	Canadian	R.Catholic	Farm Hand		O	9	00				20		60		225														27
28	188 188	Bantleon Charles	3 6 26	M	Head	S	Oct	1877	34	Que			French	Canadian	R.Catholic	Farmer		O	O	00																						28
29		" Nelson	19 6 26	M	Brother	S	April	1884	27	Que			French	Canadian	R.Catholic	Farmer		O	O	00																						29
30		Gaultier Sophie	20 6 26	M	Head	W	Nov	1846	65	Que			French	Canadian	R.Catholic	Farm		O	O	00																						30
31	189 189	Gaultier Marie		F	Wife	M	May	1846	65	Que			French	Canadian	R.Catholic																										31
32	190 190	Starling Philip O	10 6 26	M	Head	M	Aug	1883	28	Ireland	1901		Irish	Canadian	Anglican	Farmer		O	O	00																						32
33		" Letitia O		F	Wife	M	Dec	1886	26	Ireland	1910		Irish	Canadian	Anglican																										33
34		Stevenson Mary J		F	Sister in law	S	April	1867	44	Ireland	1901		Irish	Canadian	Anglican																										34
35	191 191	Mc Glenn Michael	16 6 26	M	Head	M	Jan	1854	57	Ireland	1881		Irish	Canadian	Catholic	Farmer		O	O	00																						35
36		" Nancy		F	Wife	M	Oct	1839	71	Ireland	1846		Irish	Canadian	Catholic																										36
37		" Dennis		M	Son	S	Oct	1877	33	U.S.A	1904	1907	Irish	Canadian	Catholic	Farmer		O	O	00																						37
38		" Bernard		M	Son	S	March	1885	26	U.S.A	1904	1907	Irish	Canadian	Catholic	Farmer		O	O	00																						38
39		Allan Frances		F	Daughter	S	Jany	1881	29	U.S.A	1904	1910	Irish	Canadian	Catholic																										39
40		" Esther		F	Sister Daughter	S	May	1907	4	Alberta			English	Canadian	Catholic																										40
41	192 192	Nelson Peter	16 6 26	M	Head	S	July	1870	40	Sweden	1897	1905	Swedish	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	00																						41
42	193 193	Nelson John	16 6 26	M	Head	S	Aug	1870	39	Sweden	1892	1905	Swedish	Canadian	Lutheran	Farmer		O	O	00																						42
43	194 194	Nicholls Thomas	28 6 26	M	Head	M	Aug	1865	46	U.S.A	1908	1908	French	Canadian	Catholic	Farmer		O	O	00																						43
44		" Cyrel		F	Wife	M	June	1885	26	Que	1908		French	Canadian	Catholic																										44
45		" Lorne		F	Daughter	S	June	1908	2	U.S.A	1908	Na	French	Canadian	Catholic																										45
46		" Joseph		M	Son	S	Jany	1904	7	U.S.A	1904	Na	French	Canadian	Catholic																										46
47		" Rose		F	Daughter	S	June	1905	6	Alberta			French	Canadian	Catholic																										47
48		" Peter		M	Son	S	Feby	1908	2	Alberta			French	Canadian	Catholic																										48
49		" Billy		M	Son	S	Feby	1910	5mo	Alberta			French	Canadian	Catholic																										49
50	195 195	Barker Henry	17 6 26	M	Head	S	Feby	1883	28	Ont			German	Canadian	Catholic																										50